



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
フィリピン 共和国 大使館
TOKYO, JAPAN

BIDS AND AWARDS COMMITTEE

BAC RESOLUTION NO. 2024-023

RESOLUTION RECOMMENDING, BY REFERENDUM, THE AWARD OF CONTRACT THROUGH GPPB RESOLUTION NO. 28-2017 FOR THE AWARD TO DUSKIN RENT ALL, FOR THE PROCUREMENT ON THE LEASE OF PICTURE HANGERS AND WIRE HOOKS FOR THE EXHIBIT ON "WEAVING THE BANGSAMORO IDENTITY", AS PART OF THE ACTIVITIES FOR THE 126TH ANNIVERSARY OF THE PROCLAMATION OF PHILIPPINE INDEPENDENCE AND THE 5TH FOUNDING ANNIVERSARY OF THE BANGSAMORO AUTONOMOUS REGION IN MUSLIM MINDANAO, TO BE CONDUCTED IN THE LOBBY OF THE PHILIPPINE EMBASSY CHANCERY FROM 5 TO 8 AUGUST 2024

WHEREAS, the Embassy and the National Commission for Culture and the Arts (NCCA) signed an Agreement dated 23 July 2024, wherein the NCCA appropriated the sum of Ten Million Pesos (Php10,000,000.00), to be released to the Embassy for activities, including those in commemoration of the 126th Anniversary of the Proclamation of Philippine Independence and the 5th Founding Anniversary of the Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao (Project);

WHEREAS, the Embassy, through its Cultural Section, in cooperation with NCCA, will hold an exhibit from 5 to 8 August 2024 at the Embassy Chancery on "Weaving the Bangsamoro Identity", as one of the activities for the Project;

WHEREAS, Tokyo PE's Cultural Section notes the importance of engaging the services of a rental company which can provide picture hangers and wire hooks for the exhibit displays;

WHEREAS, in compliance with Republic Act No. 9184, otherwise known as the Government Procurement Reform Act and its Implementing Rules and Regulations, the Embassy invited bids for the Project;

WHEREAS, for the procurement for lease of vertical display stands, Tokyo PE requested quotations from three (3) rental companies/service providers, namely, Duskin Rent All, Event Twenty-One and Respect for the Earth;

WHEREAS, the Embassy received only one single responsive quotation within the **Approved Budget for the Contact (ABC) of Twenty-Five Thousand Yen (JPY25,000)** from Duskin Rent All in the amount of **Twenty-Four Thousand Twenty-Four Yen (JPY24,024)**, as both rental companies/suppliers Event Twenty-One and Respect for the Earth do not have any of picture hangers or wire hooks for lease;

WHEREAS, after the conduct of due diligence consistent with Japanese business practices, it was determined that the Contractor was qualified to undertake the Project;

WHEREAS, the Contractor has agreed to undertake the implementation of the Project based on plans/specifications and scope of work, which forms an integral part of this agreement;

WHEREAS, the planning and arrangement of the exhibit is included in Post's Annual Procurement Plan (APP) for Fiscal Year 2024, chargeable against the funds allotted by the NCCA for the Project;

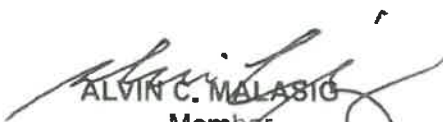
NOW, THEREFORE, in light of the foregoing considerations, WE, the Members of the Bids and Awards Committee, hereby RESOLVE to RECOMMEND to the Head of the Procuring Entity (HOPE) of the Philippine Embassy in Tokyo, Japan, to award the contract for the procurement on the lease of picture hangers and wire hooks for the Exhibit on "Weaving the Bangsamoro Identity" as part of its activities in cooperation with the National Commission for Culture and the Arts (NCCA) for the continuing commemoration of the 126th Anniversary of the Proclamation of Philippine Independence and the 5th Founding Anniversary of the Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao (BARMM), to **Duskin Rent All**, for the total amount of **Twenty-Four Thousand Twenty-Four Yen (JPY24,024)**, including taxes and other lawful charges.

Adopted this 24th day of July 2024 in Tokyo, Japan.


CHARMAINE A. SERNA-CHUA
Chairperson

On Leave
MARY JOY B. RAMIREZ
Vice Chairperson


JAN KENNETH E. BOLANTE
Member


ALVIN C. MALASIG
Member


DARELL ANN R. ARTATES
Member

Approved:

MYLENE J. GARCIA-ALBANO
Ambassador
Head of the Procuring Entity
Date Approved: 24 July 2024

NOW, THEREFORE, in light of the foregoing considerations, **WE**, the Members of the Bids and Awards Committee, hereby **RESOLVE** to **RECOMMEND** to the Head of the Procuring Entity (HOPE) of the Philippine Embassy in Tokyo, Japan, to award the contract for the procurement on the lease of picture hangers and wire hooks for the Exhibit on "Weaving the Bangsamoro Identity" as part of its activities in cooperation with the National Commission for Culture and the Arts (NCCA) for the continuing commemoration of the 126th Anniversary of the Proclamation of Philippine Independence and the 5th Founding Anniversary of the Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao (BARMM), to **Duskin Rent All**, for the total amount of **Twenty-Four Thousand Twenty-Four Yen (JPY24,024)**, including taxes and other lawful charges.

Adopted this 24th day of July 2024 in Tokyo, Japan.


CHARMAINE A. SERNA-CHUA
Chairperson

On leave
MARY JOY B. RAMIREZ
Vice Chairperson


JAN KENNETH E. BOLANTE
Member


ALVIN C. MALASIG
Member


DARELL ANN R. ARTATES
Member

Approved:

MYLENE J. GARCIA-ALBANO
Ambassador
Head of the Procuring Entity
Date Approved: 24 July 2024

NAME	INITIALS
Consul AO FG Quintin BAC-Secretariat, Head	
PO HJ P Panong-Calabocal BAC Secretariat, Member	
CO JEBalaoro BAC Secretariat, Member	

お 客 様 名		
フィリピン大使館		
渡辺 様 (00115703)		

〒153-0065
東京都 目黒区 中町 1丁目
6-12
ダスキンレントオール目黒ステーション
(担当者 鈴木 理奈)
TEL 03-3794-3431 FAX 03-3794-3433
営業時間 09:00 ~ 17:00 毎週火曜日定休日

件 名

お 見 積 金 額	¥24,024-
-----------	----------

見積有効期限 2024/07/22(月)

ご 住 所			貸 出 日	返 却 日
〒106-0032 東京都 港区 六本木 5丁目 15-5			宅配 2024/08/02(金) 09:00 ~ 17:00	宅配 2024/08/10(土) 09:00 ~ 17:00
電話番号	FAX番号	携帯番号	ご 利 用 期 間	
			2024/08/02(金) ~ 2024/08/10(土) (8 日)	
納 品 先			回 収 先	
〒106-0032 東京都 港区 六本木 5丁目 15-5			納品先と同じ	

(金額単位: 円)

区 分	商 品 項 目 名	金 額 (税 抜)
①	レンタル商品	15,840
②	取り寄せ商品	0
③	制作物	0
④	販売商品	0
⑤	人件費・車両費・諸経費	6,000
お支払条件		小計 10% 21,840
売掛	2024/08/02(金)	消費税金額 10% 2,184
		小計 8% 0
		消費税金額 8% 0
		小計 非課税 0
		お見積り金額 (税込) 24,024

備 考	☐ 前払い請求書
-----	---------------------------------

上記の通り、御見積申し上げましたので、何卒宜しくお願い致します。
なお、ご発注後のキャンセルにつきましては、下記の通りとさせていただきます。

キャンセル規定	7営業日 ~	5営業日 ~	3営業日 ~	前日 ~	当日 ~
① レンタル商品	0%	0%	70%	100%	100%
② 取り寄せ商品	0%	30%	100%	100%	100%
③ 制作物	実制作分	実制作分	100%	100%	100%
④ 販売商品	実仕入れ分	実仕入れ分	100%	100%	100%
⑤ 人件費・車両費・諸経費	実使用分	実使用分	100%	100%	100%

【お客様の個人情報のお取り扱いについて】
お客様の個人情報は商品のお届けや回収、サービスの提供に利用させていただきます。また、後日商品やサービスのご案内をさせていただく場合があります。なお、お預かりした個人情報はダスキングループ企業と加盟店の範囲内で利用させていただきます。配達業務等で個人情報を外部企業に委託する場合は、弊社の厳正な管理の下で実施します。個人情報に関するお問い合わせや、ご自身の個人情報の開示・訂正・利用停止については、下記ダスキンコンタクトセンターまでご連絡ください。
ダスキンコンタクトセンター：0120-100100 (8時~20時・年中無休)

※当見積書を確認のうえ、発注します。

2024 年 7 月 12 日

お客様サイン欄 渡辺 ちひろ



Rental contract
レンタル契約書

PAGE [1 / 1]
発行日 2024/08/05
契約番号 8992618-00

事業者番号 T3120901007178
株式会社ダスキン

※本帳票が適格請求書となります。

お客様名 name of customer	
フィリピン大使館 Philippine Embassy	
渡辺	様 (00115703)
ご請求先名	
お客様名と同じ	
()	

〒153-0065 1-6-12 Nakamachi Meguro, Tokyo
東京都 目黒区 中町 1丁目
6-12
ダスキンレントオール目黒ステーション
Duskin Rent-All Meguro Station
(担当者 鈴木 理奈)
TEL 03-3794-3431 FAX 03-3794-3433
営業時間 09:00 ~ 17:00 毎週火曜日定休日

Total Amount

ご利用金額

¥24,024-

件名 ワイヤーフックご使用分

ご利用期間 Usage period		契約種別	
2024/08/02(金) ~ 2024/08/10(土) (8日間)		基本	
ご住所 Address		お渡し日時 Date of delivery	
〒106-0032 東京都 港区 六本木 5丁目 5-15-5 Roppongi Minato Tokyo		宅配 宅配 お客様到着日 2024/08/02(金) 09:00 ~ 17:00 店舗出荷日 2024/08/01(木)	
ご返却日時 Date of return		宅配 宅配 お客様返送日 2024/08/10(土) 店舗着荷日 2024/08/12(月)	
電話番号 Phone	FAX番号	携帯番号	
03-5562-1600		090-5810-6225	
納品先 Address		回収先	
〒106-0032 東京都 港区 六本木 5丁目 15-5 ご連絡先: 渡辺様 (03-5562-1600)		納品先と同じ	

No	区分	商品名 Items	数量	単位	単価 unit price	金額 (税抜) price	税	備考
1	①	ビクチャーハンガー用上部フック Upper hook for picture	24		660	15,840		
2	①	リングワイヤー&フック Ring wire	24		0	0		
3	⑤	発送費 (ヤマト) Delivery				3,000		
4	⑤	返送費 (ヤマト) Delivery				3,000		
小計 Subtotal					10%	21,840		※税表示欄に「非」と表示があるものは非課税、「特」と表示があるものは軽減税率、表示がないものは標準税率となります。 ※商品名欄に「**小計**」と表示された行の金額は左記の小計及びご利用金額(税込)には含まれておりません。
消費税金額 tax					10%	2,184		
小計					8%	0		
消費税金額					8%	0		
小計					非課税	0		
ご利用金額 (税込) Total						24,024		

区分明細	Method of Payment	Cash	現金入金額 0	内前払金充当 (0)
① レンタル商品	お支払方法	Account receivable	売掛金額 24,024	入金予定日 2024/08/02(金)
② 取寄せ商品		Credit card	クレジット金額 0	お支払方法 売掛
③ 制作物				
④ 販売商品				
⑤ 人件費・車輦費・諸経費				
⑥ お値引額				

備考

口前払い請求書
領収書希望【宛名: フィリピン共和国大使館 但し書き: レンタル商品代として】
※メールと郵送で送付



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
フィリピン 共和国 大使館
TOKYO, JAPAN

NOTICE OF AWARD

Date: 26 July 2024

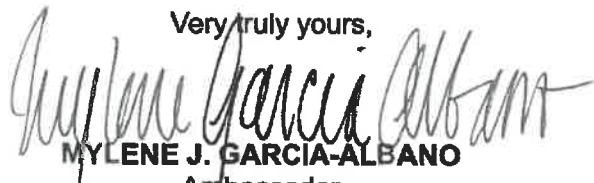
Sir/Madam:

Please be informed that, upon the recommendation of the Bids and Awards Committee (BAC) of the Philippine Embassy in Tokyo, Japan, as contained in its Resolution No.2024-023 dated 24 July 2024, the Philippine Embassy in Tokyo is awarding the following procurement to **Duskin Rent All**:

Product/Service	Total Cost (inclusive of taxes and other lawful charges)
Lease of picture hangers and wire hooks for the event "Weaving the Bangsamoro Identity" in commemoration of the 126th Anniversary of the Proclamation of Philippine Independence and the 5th Founding Anniversary of the Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao, to be held from 5 to 8 August 2024.	Twenty-four Thousand Twenty-four Yen (¥24,024)

Implementation of the above is subject to existing accounting and auditing requirements and the signing of a contract.

Very truly yours,


MYLENE J. GARCIA-ALBANO
Ambassador
Head of the Procuring Entity

DUSKIN RENT ALL
Ōwadamachi, Hachioj

NOTICE OF AWARD

Date: 26 July 2024

Sir/Madam:

Please be informed that, upon the recommendation of the Bids and Awards Committee (BAC) of the Philippine Embassy in Tokyo, Japan, as contained in its Resolution No.2024-023 dated 24 July 2024, the Philippine Embassy in Tokyo is awarding the following procurement to **Duskin Rent All**:

Product/Service	Total Cost (inclusive of taxes and other lawful charges)
Lease of picture hangers and wire hooks for the event "Weaving the Bangsamoro Identity" in commemoration of the 126th Anniversary of the Proclamation of Philippine Independence and the 5th Founding Anniversary of the Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao, to be held from 5 to 8 August 2024.	Twenty-four Thousand Twenty-four Yen (¥24,024)

Implementation of the above is subject to existing accounting and auditing requirements and the signing of a contract.

Very truly yours,


MYLENE J. GARCIA-ALBANO
Ambassador
Head of the Procuring Entity

DUSKIN RENT ALL
Ōwadamachi, Hachioj

NAME	INITIALS
DCM CA Sema-Chua BAC Chairperson	
Consul MJB Ramirez BAC Vice Chairperson	
Consul JKE Bolante BAC Member	
Consul AC Malasig BAC Member	
Consul DAR Artates BAC Member	
Consul and AO FG Quintin BAC Secretariat Head	
PO HJP Panong-Calabocal BAC Secretariat, Member	
CO JE Balaoro BAC Secretariat, Member	

レンタル契約書

PAGE [1 / 1]
発行日 2024/08/05
契約番号 8992618-00

事業者番号 T3120901007178
株式会社ダスキン

※本帳票が適格請求書となります。

お客様名	
フィリピン大使館	
渡辺	様 (00115703)
ご請求先名	
お客様名と同じ	

〒153-0065
東京都目黒区中町1丁目
6-12

ダスキンレントオール目黒ステーション

(担当者 鈴木 理奈)
TEL 03-3794-3431 FAX 03-3794-3433
営業時間 09:00 ~ 17:00 毎週火曜日定休日



件名 ワイヤーフックご使用分

ご利用金額

¥24,024-

ご利用期間			契約種別
2024/08/02(金) ~ 2024/08/10(土) (8日間)			基本
ご住所		お渡し日時	ご返却日時
〒106-0032 東京都港区六本木5丁目 15-5		宅配 お客様到着日 2024/08/02(金) 09:00 ~ 17:00 店舗出荷日 2024/08/01(木)	宅配 お客様返送日 2024/08/10(土) 店舗着荷日 2024/08/12(月)
電話番号	FAX番号	携帯番号	
03-5562-1600		090-5810-6225	
納品先		回収先	
〒106-0032 東京都港区六本木5丁目 15-5 ご連絡先: 渡辺様 (03-5562-1600)		納品先と同じ	

(金額単位: 円)

No	区分	商品名	数量	単位	単価	金額(税抜)	税	備考
1	①	ピクチャーハンガー用上部フック	24		660	15,840		
2	①	リングワイヤー&フック	24		0	0		
3	⑤	発送費(ヤマト)				3,000		
4	⑤	返送費(ヤマト)				3,000		
ご連絡事項			小計		10%	21,840		※税表示欄に「非」と表示があるものは非課税、「経」と表示があるものは軽減税率、表示がないものは標準税率となります。 ※商品名欄に「**小計**」と表示された行の金額は左記の小計及びご利用金額(税込)には含まれておりません。
			消費税金額		10%	2,184		
			小計		8%	0		
			消費税金額		8%	0		
			小計		非課税	0		
			ご利用金額(税込)			24,024		

区分明細

- ① レンタル商品
② 取寄せ商品
③ 制作物
④ 販売商品
⑤ 人件費・車輦費・諸経費
⑥ お値引額

お支払方法

現金入金額 0 内前払金充当 (0)

売掛金額 24,024 入金予定日 2024/08/02(金)

クレジット金額 0 お支払方法 売掛

備考

□前払い請求書
領収書希望【宛名: フィリピン共和国大使館 但し書き: レンタル商品代として】
※メールと郵送で送付



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
フィリピン 共和国 大使館
TOKYO, JAPAN

NOTICE TO PROCEED

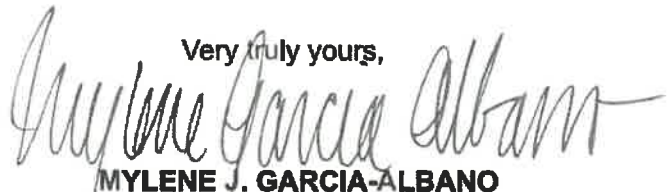
Date: 5 August 2024

Sir:

Please be informed that pursuant to the Notice of Award dated 26 July 2024, issued by the Philippine Embassy in Tokyo, **DUSKIN RENT ALL** is hereby requested to provide the Lease of picture hangers and wire hooks for the event "Weaving the Bangsamoro Identity" in commemoration of the 126th Anniversary of the Proclamation of Philippine Independence and the 5th Founding Anniversary of the Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao, to be held from 5 to 8 August 2024, for the total amount of **Twenty-Four Thousand Twenty-Four Yen (¥24,024) only**, inclusive of taxes and other lawful charges.

This Notice is being issued in accordance with the requirements of Republic Act No. 9184, otherwise known as the "Government Procurement Act of 2003".

Very truly yours,


MYLENE J. GARCIA-ALBANO
Ambassador
Head of the Procuring Entity

DUSKIN RENT ALL
Ōwadamachi, Hachioj

NOTICE TO PROCEED

Date: 5 August 2024

Sir:

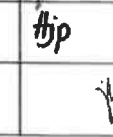
Please be informed that pursuant to the Notice of Award dated 26 July 2024, issued by the Philippine Embassy in Tokyo, **DUSKIN RENT ALL** is hereby requested to provide the Lease of picture hangers and wire hooks for the event "Weaving the Bangsamoro Identity" in commemoration of the 126th Anniversary of the Proclamation of Philippine Independence and the 5th Founding Anniversary of the Bangsamoro Autonomous Region in Muslim Mindanao, to be held from 5 to 8 August 2024, for the total amount of **Twenty-Four Thousand Twenty-Four Yen (¥24,024) only**, inclusive of taxes and other lawful charges.

This Notice is being issued in accordance with the requirements of Republic Act No. 9184, otherwise known as the "Government Procurement Act of 2003".

Very truly yours,


MYLENE J. GARCIA-ALBANO
Ambassador
Head of the Procuring Entity

DUSKIN RENT ALL
Ōwadamachi, Hachioj

NAME	INITIALS
DCM CA Serna-Chua BAC Chairperson	
Consul MJB Ramirez BAC Vice Chairperson	
Consul JKE Bolante BAC Member	
Consul AC Malasig BAC Member	
Consul DAR Artates BAC Member	
Consul and AO FG Quintin BAC Secretariat Head	
PO HJP Panong-Calabocal BAC Secretariat, Member	
CO JE Balaoro BAC Secretariat, Member	